Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 83 (1986)
Heft: 10

Vorwort: Éditorial
Autor: Cochard, Jean-Paul

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Salut l'Ami,

Tu ne pourras pas qualifier ton rédacteur de prolixe cette année; en effet, depuis avril, c'est le silence radio; bien des raisons à cela: boulot, santé, apiculture évidemment, et aussi assez de matières à t'offrir, bien plus intéressantes que mon bla-bla.

Saison apicole pleine autant du point de vue pratique qu'administratif. Il est étonnant de lire attentivement le contrôle des pesées et d'entendre les commentaires des apiculteurs pour se rendre compte que nous avons vraiment, dans notre pays, une foule de microclimats qui influent sur nos récoltes. Même sur des régions (Jura - Gros-de-Vaud, Fribourg-Gruyère), les constats sont différents. Bien évidemment, le climat du printemps est d'une importance capitale pour le développement du buchnéria; il suffit de la non-prolifération d'une génération (2e ou 3e) et tout est par terre.

Le comité de la SAR s'est réuni plusieurs fois cet été pour évoquer et débattre de toutes sortes de problèmes. Le plus important, à mon avis, est celui que notre président a développé dans le JSA de septembre. Donc, pour des questions de politique et sous le couvert de rationalisation, on veut raboter, sur le dos des apiculteurs, les rares tâches pratiques de la Section apicole du Liebefeld. Les miels? Pas d'importance. Les conseillers, les moniteurs, l'élevage, la sélection, on se débrouillera sur le tas... Eh bien non, non et non, messieurs des instances supérieures! Je dis halte! D'accord de faire des économies, mais pas à la section apicole, parent pauvre du Liebefeld.

La Confédération dépense plus de 2 milliards par an pour l'agriculture; l'apiculture ne fait-elle pas partie de cette même division? Alors, avant de nous subsidier, laissez-nous nos gens au Liebefeld.

Un bref calcul fait apparaître que 130 000 francs par rapport à 2 milliards représentent 0,0065 %, soit 6,5 millièmes de pour cent...

Naturellement, on me répondra que ce n'est pas la même caisse, mais la pomme et le miel non plus, et pourtant sans l'abeille...

J.-P. Cochard